

电影情报

新居滨 TOHO 电影院（永旺 AEON 购物中心）

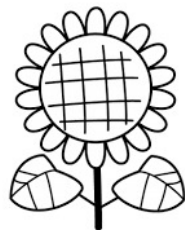
- 8月2日～ 速度于激情：特别行动
13岁以上观看 2D 原版/译制版
- 8月7日～ 防弹少年团电影
2D 韩语 日英文字幕
- 8月9日～ 狮子王
无限制级 2D 原版/译制版
- 8月23日～ 火箭人
17岁以下陪同观看 2D 原版
- 8月30日～ 好莱坞往事
17岁以下陪同观看 2D 原版

更多信息：

请访问：<http://niihama-aeonmall.com>

24小时录音电话：050-6868-5019 仅限日语

电影信息可能会有变动，请另行确认。



本刊由 SGG 出版发行，SGG 作为非营利性组织为在新居滨生活的外国人提供咨询和帮助。如您需要任何帮助请联系 SGG。欢迎您对 SGG 出版的此月刊提出任何意见和建议。

电子邮件：sheep@abeam.ocn.ne.jp
yukiko-m@shikoku.ne.jp

*本月月刊由 Y. Fukuma 和 Y. Amano 编辑

日语学习角

夏の会話(natsu no kaiwa)～关于夏天

- A: 梅雨(つゆ)が 明(あ)けましたね。
Tsuyu ga akemashita ne.
(梅雨季已经结束了吧?)
- B: 今年(とし)は、雨(あめ)が 少(すく)なかったですね。
Kotoshi wa ame ga sukunakatta desu ne.
(今年雨水很少嘛。)
- A: そうですね。8月(がつ)に 水(みず)不足(ぶそく)に ならなければ いいのですが・・・
Sodesu ne. Hachigatsu ni mizubusoku ni naranakereba ii no desu ga...
(是呢。8月份如果不缺水还好.....)
- B: そうですね。ちょっと 心配(しんぱい)ですね。
Sodesu ne. Chotto shimpai desu ne.
(是呢，我也有点担心呢。)
- A: 新居滨(にいはま)の 花火(はなび)大会(たいかい)に 行(い)きましたか。
Niihama no hanabi taikai ni ikimashita ka.
(你去新居滨的烟花大会吗?)
- B: はい、行(い)きました。大(おお)きな 花火(はなび)が ドーンと あがって、きれいでした。
Hai, ikimashita. Okina hanabi ga dōn to agatte, kirei deshita.
(去。会有那种很大的烟花，很漂亮的。)
- A: よかったですね。今治(いまばり)の おんまく花火(はなび)も すごいですよ。
Yokatta desu ne. Imabari no Ommaku hanabi mo sugoi desu yo.
(也真好。今治的烟花大会也很赞。)
- B: いつですか。
Itsu desu ka?
(什么时候?)
- A: 8(はち)月(がつ)4(よっ)日(か)です。一緒(いっしょ)に 行(い)きましょう。
Hachigatsu yokka desu. Issho ni ikimasho().
(8月4日。一起去吗?)
- B: いいんですか。ありがとうございます。
Iin desu ka. Arigatō gozaimasu.
(好啊，谢谢邀请。)

< 由新居滨日语协会编辑 >

新居滨日语协会为居住在新居滨的外国人免费提供日语课程，请联系
Manami Miki 女士
电话：0897-34-3025 (Manami Miki).
邮件：manami-m@js6.so-net.ne.jp

新鲜事

新居滨市

第 288 号 2019 年 8 月
由新居滨 SGG 出版

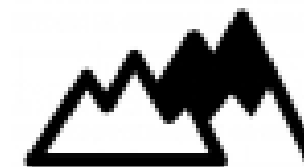
8



赤石山脉

(转自爱媛新闻 2019 年 5 月 8 日刊)

自四国中央市延伸至新居滨市的凤凰山脉最高峰-东赤石山高约 1706 米。从起点至最高峰需要长途跋涉，这也对登山者的技能提出了考验。



我当时来回花了九个小时，虽然非常疲惫，但还是很有成就感的。峰顶附近装点着一些高山植物，这些可爱的小花也在盛开之中。

这座山脉因地质原因到处可看到含有氧化铁元素的红色岩石。这也使得它成为四国自然景观最为丰富的地区。



在东赤石山脉上还有超过半个多世纪历史的住宿屋（赤石山山庄），但它们即将在之后的两年内关闭，因为作为管理人的安森茂先生年事已高且无力登山。

他有时依赖志愿者暂时帮忙管理那些房子，但却很难找到一位可以继承他工作的人。

在这一地区的其他类似住宿屋也面临同样的问题。新开的道路使得登山变得更为容易，登山者一天就可以往返，需要住宿的人也就越来越少。当然，住宿屋管理人步入高龄也是一个原因。

“住宿屋就像是救命稻草般的存在”。“因为有住宿屋，我登山的负担才能变少”。这样的留言在住宿屋的留言簿上屡见不鲜。因为山里天气变化无常，经常会有人需要在此停歇。安森先生和管理公司也在继续收集签名倡议以维系住宿屋的营业以便登山者的不时之需。

登山观光早已作为振兴地区经济的手段，当我们把这宝贵的自然资源传递给下一代的时候不得不去考虑山间住宿屋的未来。



八月 活动

8/26 (周一) ~ 8/30 (周五) 原爆图像纪念展

市政厅 1 楼

8/1 ~ 8/30 Line 表情设计师招募

请以 JPEG 或 PNG 格式发 3 幅手绘至市政厅。无报酬。

详细信息请浏览：市政府官网 - 秘书广报科

TEL: 0897-65-1251

8/25 (周日) 针灸/艾灸教室

新居滨综合福祉中心 10:00am-3:00pm. 免费

8/28 (周三) 11:00am 左右 全国瞬时警报系统测试

9/6 (周五) 日本鼓教室 7:00pm-8:00pm

市民文化中心大舞台。免费

参加人数 20 人

请于 8 月 30 日前至协调办公室预约

TEL: 0897-65-3158

别子铜山儿童乐园

每周六日和 8 月份假期

别子铜山吉祥物，Dota 君和 Hana 酱会和孩子们见面握手。



户外活动好去处

(转自爱媛新闻 2019 年 7 月 1 日)

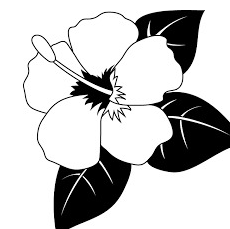
“西条绿洲户外运动中心 (モンベル アウトドアオアシス石鎚店)” 在内部装修后重新开业，紧挨松山高速路的石鎚山休息站。总部位于大阪的户外运动用品品牌 Montbell 将作为这个中心的运营方，旨在建立一个以自然为核心的户外运动活动中心。

一座 6 米，两层楼高的攀岩墙已在露天场地建起。Montbell 拥有一楼和二楼的设施，销售超过 52,000 件户外运动服饰和器械。此外，还销售皮划艇等大型户外运动器械以及四国，中国地区销售的所有类型的帐篷。

如您有需要请随时联系 EPIC

(爱媛县国际交流中心)

- TEL: 080-4783-5253
日英文服务
另有 3 名口译人员提供 11 种语言支持。
- EPIC 也提供 VoiceTra 的语言服务帮助。
- 邮箱: sodan@epic.or.jp



塑料可替代材料“ERI 塑料纸”

(转自爱媛新闻 2019 年 5 月 30 日)

因塑料导致的海洋污染问题日益严重，塑料可替代性材料也越来越受到大家的关注。

大王造纸公司 (位于四国中央市) 近期宣布开始销售“ERI 塑料纸”，一种高密度厚纸，该种原材料已经应用于零食制造企业波路梦的一部分商品包装中。

大王造纸计划销售更多纸质原材料用于生产裁纸刀，竹签和饮品搅拌棒。这种材质的成本要比塑料高很多，但目前致力于环境保护的研发处于高需求时期，特别是在食品生产领域。去年二月份，波路梦的零食里就用了 ERI 塑料纸制成的签子。

大王造纸的发言人表示，“人们在这一领域的看法已经和以前大有不同，我们也致力于研发新的不同厚度和密度的纸制品。同时也将继续研发，探索纸制品在更广领域的应用，以为社会环保事业和可持续性发展做出贡献。”



新居滨市英语信息网站

☆垃圾分类:

请访问: city.niihama.lg.jp

检索: 新居滨市如何进行垃圾分类和扔垃圾的时间表。



☆想知道新鲜事 (中英文)

请访问:

www.city.niihama.lg.jp/soshiki/chiiki/whatsnew2019.html



多语言生活情报:

<http://www.clair.or.jp/tagengorev/en/index.html>